

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch**

Band (Jahr): **108 (2010)**

Heft 4

PDF erstellt am: **16.07.2024**

Nutzungsbedingungen

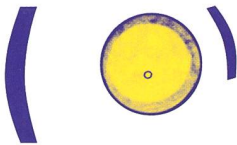
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



**Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes**

Geschäftsstelle/Secrétariat central
Rosenweg 25C 3000 Bern 23
Tel. 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19
info@hebamme.ch
www.hebamme.ch/www.sage-femme.ch
Öffnungszeiten:
Montag–Freitag 9–12/13.30–16.30 Uhr
Heures d'ouverture:
Lundi–Vendredi 9h–12h/13.30h–16.30h

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération
suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione
svizzera delle levatrici

Revista ufficiale da la Federaziun svizra
da las spendreras

108. Jahrgang / 108^e année

Erscheint 11mal im Jahr
Parution: 11 éditions par année

Impressum

Verlag/Edition

Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes

Redaktion/Rédaction/Redazione

Deutschsprachige Redaktion/
Verantwortliche Redaktorin:
Gerlinde Michel, Rosenweg 25 C, 3000 Bern 23
Telefon 031 331 35 20, Fax 031 332 76 19
E-Mail: g.michel@hebamme.ch

Rédaction de langue française

Josianne Bodart Senn, Chemin du Bochet 4a
1196 Gland, téléphone 022 364 24 66,
portable 079 755 45 38,
courriel: j.bodartsenn@sage-femme.ch

Redaktioneller Beirat

Inge Loos (il), Elvire Sheikh-Enderli (ese),
Sue Brailey (sb), Zuzka Hofstetter (zh),
Lisa Mees-Liechti (lm), Lorraine Gagnaux (lg)

Beraterin Hebammenforschung

Dr. phil. Ans Luyben

Redaktionsschluss/Délai de rédaction

Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

Gestaltung/Herstellung

Tygraline AG, Bern
Rosmarie Kerschbaumer

Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 105.–
Ausland/Etranger Fr. 140.–
Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 12.– + Porto
Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein
weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober
schriftlich gekündigt wird.

La durée d'abonnement se renouvelle automati-
quement chaque année sauf résiliation par écrit
jusqu'au 31 octobre.

Anzeigenmarketing/Régie d'annonces

KünzlerBachmann Medien AG
Geltenwilenstrasse 8a . 9001 St. Gallen
T 071 226 92 92 . F 071 226 92 93
info@kbmedien.ch . www.kbmedien.ch

Druck/Impression

Vogt-Schild Druck AG
Gutenbergstrasse 1, CH-4552 Derendingen
www.vsdruk.ch

WEMF-beglaubigt

ISSN 1662-5862

DANS CE NUMÉRO IN DIESER NUMMER



Foto: Judith Fahner

Komplexes Wunder Geburtshormone

4

Das Zusammenspiel der Hormone wäh-
rend der Geburt ist ein Wunder der Natur
und gleicht einem fein austarierten kom-
plexen Kunstwerk. Jedes einzelne Hormon
hat seinen Aufgabenbereich. Damit es im
richtigen Moment und in der richtigen
Menge zu fließen beginnt, müssen vor
und unter der Geburt optimale Bedingun-
gen für das Steuerorgan Gehirn gewähr-
leistet sein, weiss Tabea Affolter.

Une merveille
toute en finesse

28

Les hormones de l'accouchement

Le système hormonal, qui trouve son origi-
ne dans le cerveau limbique, est extrême-
ment complexe. Ocytocine, vasopressine,
prostaglandine, adrénaline, noradréna-
line, corticotropine, cortisol, endorphine,
prolactine: chacune agit à sa manière.
Mais, ce qui est essentiel au cours d'un
accouchement, c'est leur action conjointe.

Ein Text für Schwangere Geburt: «Deine Hormone helfen dir!»

10

Wenn eine schwangere Frau das komple-
xe Zusammenspiel der Geburtshormone
versteht, so kann dies das Vertrauen in
ihren Körper entscheidend vertiefen. Die
hormonellen Vorgänge zu erklären ist
nicht ganz einfach. Die australische Ärztin
Sarah Buckley tut es präzise und anschau-
lich zugleich. Ihre Beschreibung können
Hebammen für ihre Klientinnen kopieren
und gemeinsam mit ihnen besprechen.

Revue de littérature
Acupuncture
et grossesses
prolongées

34

Pratiquée à partir du 9^{ème} mois et associée
à la prise en charge conventionnelle des
patientes, l'acupuncture peut-elle aider à
favoriser le déclenchement artificiel du
travail dans le cas de grossesses physiolo-
giques prolongées? Une lecture critique
révèle que son action est plus «préven-
tive» que «curative».

Vermittler von
Wohlbefinden, sozialer
Interaktion, Wachstum
und Heilung

12

Wunderhormon Oxytocin

Seit Jahren erforscht die schwedische
Pharmazie-Professorin Kerstin Uvnäs-
Moberg die Wirkungen von Oxytocin in
Tieren und Menschen. Neben seinen klas-
sischen endokrinen Effekten auf die Kon-
traktion des Uterus und auf den Milch-
einschuss stimuliert Oxytocin als Neu-
rotransmitter ein weites Spektrum von
Verhaltens-, physiologischen und psycho-
logischen Veränderungen.

Rubriken/Rubriques

Aktuell	2
Forum	14
SHV/FSSF	17
Sektionen/Sections	21
Fortbildung SHV	
Formation FSSF	22
Actualité	26
Mosaïque	37
Livres	38
Stellenangebote	
Offres d'emploi	39